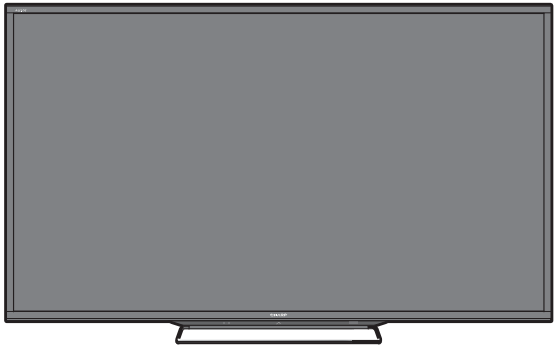
SHARP

MODÈLE

LC-90LE757E
LC-90LE757RU
LC-90LE757K

LC-80LE657E
LC-80LE657RU
LC-80LE657EN
LC-80LE657KN

LC-70LE747E
LC-70LE747RU
LC-70LE747EN
LC-70LE747KN

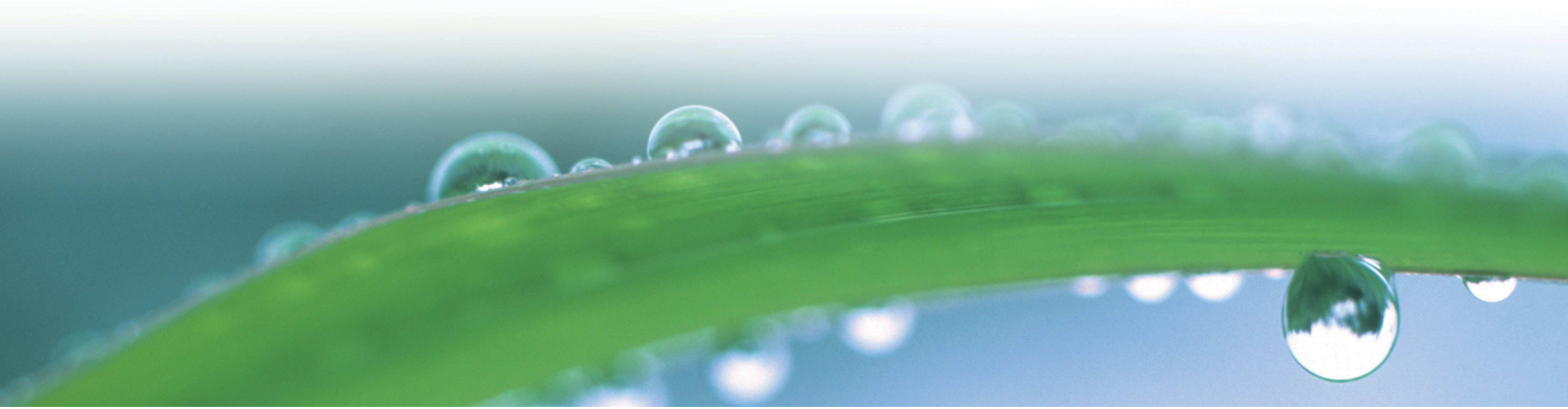


AQUOS 3D

MODE D'EMPLOI

TÉLÉVISEUR COULEUR À ÉCRAN CRISTAUX LIQUIDES (LCD)

Guide d'utilisation de l'enregistreur vidéo avec support Disque Dur uniquement



HD TV 1080p · HDMI · MHL · DOLBY DIGITAL PLUS · dts 2.0+Digital Out · FULL HD 3D GLASSES RF · DVB Digital Video Broadcasting · DIVX+ HD · Wi Fi CERTIFIED · Wi-Fi PROTECTED SETUP · dlna CERTIFIED · YouTube · NETFLIX

Enregistrement USB

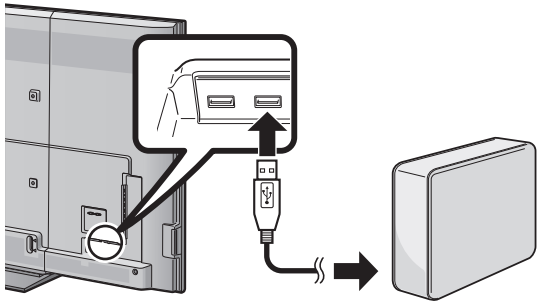
Vous pouvez bénéficier de l'enregistrement ou de la lecture DTV/SAT en raccordant un disque dur USB en vente dans le commerce au téléviseur.

- L'enregistrement USB est inopérant en mode ATV, pour les entrées externes, la diffusion de données, la radiodiffusion ou les applications réseau.

Connexion d'un périphérique de stockage USB

Raccordez un périphérique de stockage USB en vente dans le commerce au port USB du téléviseur.

- Périphérique de stockage USB : Disque dur USB
- Veillez à lire le mode d'emploi du périphérique de stockage USB.
- Des disques durs USB ayant une mémoire de 100 Go à 2 To au moins sont nécessaires pour l'enregistrement USB.
- Le port USB 2 (HDD) est compatible avec un disque dur USB portatif capable de fonctionner avec l'alimentation depuis le port USB (périphérique alimenté par le bus).
- Reportez-vous à **Débrancher le disque dur USB** pour retirer le disque dur USB (ne retirez pas le disque dur USB pendant le fonctionnement de l'enregistrement USB).



REMARQUE

- Le démarrage de l'enregistrement USB peut prendre quelque temps une fois le téléviseur allumé.
- Cette fonction peut ne pas fonctionner correctement avec certains périphériques de stockage USB.
- Ne branchez ni ne débranchez de manière répétée le périphérique de stockage USB du téléviseur.

Enregistrement du périphérique de stockage USB

Il faut commencer par enregistrer le disque dur USB pour les disques durs USB utilisés pour l'enregistrement USB.

Branchez directement un seul périphérique de stockage USB au port USB tout en enregistrant le périphérique de stockage USB (avec plus de deux périphériques de stockage USB branchés, l'enregistrement du périphérique de stockage USB n'est pas possible).

- L'invite à l'écran surgit.

Avec le périphérique de stockage USB raccordé au téléviseur
Enregistrez le périphérique de stockage USB.
Suivez les instructions à l'écran pour enregistrer le périphérique de stockage USB.

REMARQUE

- Un seul disque dur USB pour l'enregistrement USB peut être enregistré sur le téléviseur. Plus de deux disques durs USB pour l'enregistrement USB ne peuvent pas être utilisés simultanément.
- Lorsqu'un disque dur USB est enregistré, le formatage est possible. Dans ce cas, toutes les données seront effacées.

Débrancher le disque dur USB

Il est important de suivre les étapes ci-dessous lorsque vous retirez le périphérique de stockage USB.

Allez à « Menu TV » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage ENR USB » > « Retrait périphérique ».

REMARQUE

- Cet élément de menu ne peut pas être sélectionné si aucun disque dur USB pour l'enregistrement USB n'est enregistré.
- L'enregistrement du disque dur USB pour l'enregistrement USB est annulé dans les cas suivants :
  - Lors du retrait du disque dur USB.
  - Lorsqu'un autre disque dur USB est enregistré pour l'enregistrement USB ; un seul disque dur USB peut être enregistré pour l'enregistrement USB.

Comment utiliser l'enregistrement USB

Vous pouvez bénéficier de l'enregistrement ou de la lecture DTV/SAT en raccordant un disque dur USB en vente dans le commerce au téléviseur.

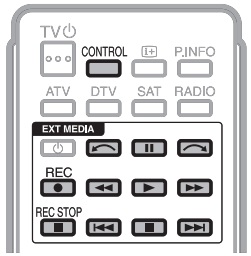
ATTENTION

- Ne débranchez pas le cordon secteur pendant le réglage de la programmation de l'enregistrement USB ou l'enregistrement USB.
- Lorsque le cordon secteur est débranché :
  – Le réglage de programmation de l'enregistrement USB est annulé.
- L'enregistrement USB peut s'arrêter automatiquement si la réception du signal est faible.
- Seul ce téléviseur peut lire le programme enregistré sur le périphérique de stockage USB raccordé à ce téléviseur. Les programmes ne peuvent pas être lus sur un autre téléviseur ou ordinateur.
- Si un code secret CAM est nécessaire pour enregistrer un programme, il faut le saisir au préalable (Page 12).

SHARP Corporation n'assume aucune responsabilité en matière de compensation pour tout contenu non enregistré, toute perte de données enregistrées ou tout autre dommage direct ou indirect afférent. Soyez-en averti.

Touches pour les opérations d'enregistrement USB

Télécommande



Panneau de contrôle

Touches	Description
LIST	Affiche la liste des programmes enregistrés par l'enregistrement USB.
REC ●	Permet de lancer l'enregistrement du programme que vous regardez. • Vous ne pouvez pas lire le programme enregistré immédiatement après avoir appuyé sur **REC** ● pour lancer l'enregistrement.
REC STOP ■	Arrêtez l'enregistrement.
▶	Permet de lire le programme enregistré.
■	Permet d'arrêter le programme lu et de retourner à l'émission en temps réel (en direct).
❚❚	Permet de suspendre le programme lu (l'enregistrement USB continue). • Cette fonction est désactivée au bout de 15 minutes.
◀◀	Retour rapide (chaque pression sur cette touche permet de changer la vitesse de retour rapide selon trois niveaux).
▶▶	Avance rapide (chaque pression sur cette touche permet de changer la vitesse d'avance rapide selon trois niveaux).
⏮	Sautez en arrière au point de chapitre précédent*.
⏭	Sautez en avant au point de chapitre suivant*.
↶	La lecture reprend après le saut en arrière selon l'intervalle de temps réglé dans « Réglage durée du saut » (Page 54).
↷	La lecture reprend après le saut en avant selon l'intervalle de temps réglé dans « Réglage durée du saut » (Page 54).

* Les points de chapitre sont fixés toutes les 10 minutes.

REMARQUE

- Reportez-vous à **À propos de « Sélectionner enregistreur »** (Page 31), lorsque les touches pour l'enregistrement USB sont inopérantes.
- Au lieu d'appuyer sur les touches de la télécommande, la plupart des opérations présentées à gauche sont également disponibles sur l'écran avec le panneau de contrôle. Vous pouvez accéder à ce panneau de contrôle en appuyant sur **CONTROL** de la télécommande ou sélectionner « Commande (USB REC) » dans « Menu TV » > « Installation » > « Options » > « Options de visionnement ».
- Le menu « Réglage audiodescription » est inopérant au cours de la lecture pendant l'enregistrement USB.
- L'enregistrement USB s'arrête si aucune opération n'est détectée dans les trois heures.
- Si l'enregistrement n'est pas arrêté manuellement, il s'arrêtera automatiquement au bout de six heures.
- Pour libérer l'enregistrement USB, appuyez sur **REC STOP** ■, changez de canal DTV/SAT ou changez d' « ENTRÉE ».
- Certaines fonctions sont inopérantes pendant l'enregistrement USB.
- L'enregistrement USB ne démarre pas automatiquement, mais se déclenche uniquement si **REC** ● est enfoncé ou si un réglage de programmation d'enregistrement USB démarre.
- Le code secret est nécessaire lorsque vous utilisez les touches telles que ◀◀, ▶▶, ⏮, ⏭, ↶, ↷ si vous avez défini un code secret et si l'une des options pour « Censure parentale » à l'exception de « Aucun » est sélectionnée.
- Ne débranchez pas le disque dur USB utilisé pour l'enregistrement USB pendant l'enregistrement.

Enregistrement USB

Vous pouvez enregistrer le programme que vous regardez sur le disque dur USB enregistré.

Démarrage de l'enregistrement USB

Appuyez sur **REC** ●.
- Le téléviseur lance l'enregistrement USB.

REMARQUE
- Vous pouvez également commander depuis le panneau de contrôle en appuyant sur **CONTROL**.
- Vous ne pouvez pas changer de canal ou de source d'entrée pendant l'enregistrement USB.
- Pendant l'enregistrement USB, le téléviseur ne peut pas afficher de photos ou lire de musique depuis Internet, le Réseau local ou les périphériques de stockage USB.
- Vous ne pouvez pas enregistrer de programmes.

Fin de l'enregistrement USB

1 Appuyez sur **REC STOP** ■.
- L'invite à l'écran surgit.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.
- L'enregistrement USB est terminé.

REMARQUE
- Vous pouvez également commander depuis le panneau de contrôle en appuyant sur **CONTROL**.

Réglage de la programmation de l'enregistrement USB

Vous pouvez procéder au réglage de la programmation de l'enregistrement USB des programmes que vous souhaitez enregistrer.

REMARQUE
- Pour empêcher la première partie du programme d'être coupée, lancez l'enregistrement du programme quelques secondes plus tôt que l'heure programmée pour le début de l'enregistrement.
- Lorsque les réglages de programmation d'enregistrement/visionnement sont réglés en continu pour plusieurs programmes, programmez l'enregistrement du programme précédent de sorte qu'il se termine plus tôt que la fin du programme. Le réglage de programmation d'enregistrement/visionnement du programme suivant démarrera ensuite.
- Un message s'affiche lorsque l'heure programmée chevauche une programmation existante. Procédez aux changements conformément aux instructions à l'écran.
- Il n'est pas possible de programmer à nouveau un enregistrement chevauchant un réglage de programmation actuellement en cours (d'enregistrement). Si un réglage d'urgence d'une programmation est nécessaire, arrêtez l'enregistrement avant de procéder à la programmation.
- Un total combiné de 16 programmations (« Regarder » et « Enregistrer ») peut être réglé.
- Un code secret CAM (CI Plus v1.3) peut s'avérer nécessaire pour enregistrer les émissions cryptées suite aux réglages de censure parentale. Si un code secret CAM est nécessaire pour enregistrer un programme, il faut le saisir au préalable (Page 12).
  Si aucun code secret CAM n'est saisi ou si un code secret CAM erroné est saisi, le programme ne pourra pas être enregistré ou lu.

Réglage de la minuterie EPG

Vous pouvez sélectionner le programme que vous souhaitez enregistrer et régler la minuterie avec EPG (Pages 23 et 24).

Réglage minuteur manuel

« Réglage minuteur manuel » vous permet de définir la date, l'heure de début/arrêt de l'enregistrement et le canal.

1 Appuyez sur **EPG**.

2 Appuyez sur **B** pour afficher la liste des programmations.

3 Appuyez à nouveau sur **B** pour afficher l'écran « Réglage minuteur manuel ».

4 Réglez la date, l'heure de début/arrêt de l'enregistrement et le canal.

5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Enregistrer », et appuyez ensuite sur **OK**.
- Un écran de confirmation s'affiche pour le réglage de la minuterie.

6 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.

Réglage manuel de l'heure

Si le téléviseur ne peut pas recevoir l'heure via la chaîne numérique, procédez à « Réglage minuteur manuel » après avoir réglé l'heure.

Allez à « Menu TV » > « Voir réglage » > « Réglage individuel » > « Configuration de l'heure » > « Ajustement de l'heure ».

REMARQUE
- Vous ne pouvez pas régler manuellement l'heure pendant l'enregistrement USB.

Liste des programmations

Une liste des programmes prévus pour enregistrement peut être affichée.

1 Appuyez sur **EPG**.

2 Appuyez sur **B** pour afficher la liste des programmations.

Lecture de l'enregistrement USB

Pour lire les programmes enregistrés, ouvrez la liste d'enregistrement USB et sélectionnez le programme de votre choix.

1 Allez à « HOME » > « Liste enr. ».

2 Appuyez sur la touche « OK ».
- Appuyez sur ■ pour revenir à la scène diffusée.

REMARQUE
- Il se peut que vous ne puissiez pas lire les programmes enregistrés lorsque le fournisseur de programmes restreint ou empêche complètement l'enregistrement ou le visionnement ultérieur d'un programme crypté.
- Selon le signal de protection spécifié par une station émettrice, les émissions enregistrées ne peuvent être lues que pendant une durée limitée ou ne peuvent pas être lues du tout (Page 12).

Lecture Time Shift

Lisez les scènes enregistrées du programme en cours d'enregistrement.

Appuyez sur ▶ pendant l'enregistrement.
- Appuyez sur ■ pour revenir à la scène diffusée.

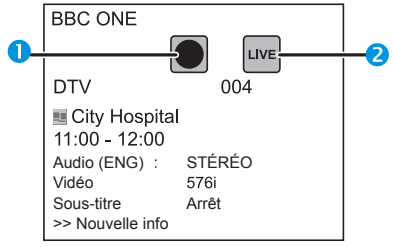
REMARQUE
- Vous pouvez également commander depuis le panneau de contrôle en appuyant sur **CONTROL**.
- Le démarrage de la lecture Time Shift peut prendre quelques instants.
- La lecture Time Shift s'arrête et le téléviseur revient à l'émission normale lorsqu'un programme est avancé rapidement à une scène proche de la scène actuellement diffusée. Le moment auquel il revient dépend de la vitesse de l'avance rapide.
- Selon le signal de protection spécifié par une station émettrice, les émissions enregistrées ne peuvent être lues que pendant une durée limitée ou ne peuvent pas être lues du tout (Page 12).

REMARQUE pour la France
- Un écran noir peut s'afficher en cas de permutation entre des passages cryptés et non cryptés lors de la lecture d'enregistrements programmés.

Afficher les informations sur l'enregistrement USB

Affichage du canal

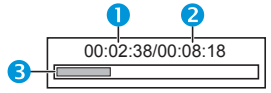
Les informations sur la chaîne s'affichent en appuyant sur i+ de la télécommande.



1. L'icône d'enregistrement s'affiche lorsque **REC** ● est enfoncé et que le téléviseur enregistre le programme.
2. L'icône du statut apparaît selon ce qui est affiché à l'écran.

Compteur

Le compteur apparaît à l'écran en même temps que le panneau de contrôle.



1. Durée de lecture actuelle
   - Masqué pendant l'enregistrement
2. Durée de lecture totale du contenu
3. La barre grise indique le temps écoulé.
   - Masqué pendant l'enregistrement ou la lecture pendant l'enregistrement

REMARQUE
- Vous pouvez également accéder aux informations ci-dessus en appuyant sur **CONTROL** de la télécommande ou sélectionner « Controles (ENR USB) » dans « Menu TV » > « Installation » > « Options » > « Options de visionnement ».

Voir réglage
Sélection d'entrée audio

Vous pouvez choisir ou non de changer automatiquement de source d'entrée lors de la réception d'un signal AQUOS LINK ou d'un signal compatible Péritel (Euro SCART) sur le téléviseur pendant le fonctionnement de l'enregistrement USB.

Allez à « Menu TV » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage ENR USB » > « Sélection d'entrée audio ».

Rubrique	
Activer	La fonction d'enregistrement USB est désactivée lors de la réception d'un signal AQUOS LINK ou d'un signal compatible Péritel (Euro SCART). La source d'entrée change automatiquement.
Désactiver	L'enregistrement USB continue de fonctionner. Le téléviseur ne change pas automatiquement de source d'entrée même lors de la réception d'un signal AQUOS LINK ou d'un signal compatible Péritel (Euro SCART).

Voir réglage
Réglage durée du saut

Vous pouvez régler l'intervalle de temps pour la reprise de la lecture après le saut en avant/arrière.

Allez à « Menu TV » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage ENR USB » > « Réglage durée du saut ».
- Un intervalle de temps de 10 secondes à 99 minutes 50 secondes peut être sélectionné.

REMARQUE
- Vous pouvez utiliser l'intervalle de temps défini en utilisant les touches ↶ ou ↷.

Voir réglage
Enregist. périphérique

Il est nécessaire d'exécuter cette fonction pour enregistrer le disque dur USB pour l'enregistrement USB.

Allez à « Menu TV » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage ENR USB » > « Enregist. périphérique ».
- Reportez-vous à **Enregistrement du périphérique de stockage USB** (Page 51).

REMARQUE
- Un seul disque dur USB peut être enregistré pour l'enregistrement USB. Retirez tous les disques durs USB à l'exception de celui utilisé pour l'enregistrement USB.
- Des disques durs USB ayant une mémoire de 100 Go à 2 To au moins sont nécessaires pour l'enregistrement USB.
- Certains disques durs USB, comme ceux ayant plusieurs lecteurs, etc., ne peuvent pas être utilisés pour l'enregistrement USB.

Voir réglage
Format du périphérique

Vous pouvez formater toutes les données sur le disque dur USB.

Allez à « Menu TV » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage ENR USB » > « Format du périphérique ».

REMARQUE
- Une fois le formatage terminé, les données ne peuvent pas être récupérées.